



Imagen de La Habana, con un grafiti de Camilo Cienfuegos y Che Guevara. AFP

**GIRO DIPLOMÁTICO** → 2 y 3

## España logra que la UE se acerque a Cuba

Los Veintisiete encargan a la Alta Representante, Catherine Ashton, que entable un **diálogo político** con La Habana // En diciembre decidirán si se **normalizan** las relaciones



Jiménez, con sus homólogos de Grecia, Francia y Bélgica. AFP

Trinidad Jiménez anuncia que se abre **<una nueva etapa>** con la isla // Alemania, Suecia, Polonia y República Checa impiden **derogar la Posición Común**

**Wikileaks** PÁGS. 10 Y 11

**Una base española en Irak se utilizó para interrogar a detenidos**



**Sáhara** PÁG. 12

**El Polisario acusa a Marruecos de masacrar a civiles desarmados**

**'Caso Brugal'** PÁG. 16

**El fiscal imputa por corrupción a la alcaldesa de Alicante**

**Ciencias** PÁGS. 36 Y 37

**Turismo espacial por 140.000 € el billete**

**Censuran que ofrezca una conferencia** PÁG. 28



**Los empresarios riojanos intentan vetar a Cándido Méndez**

SÁBADO 30 20:00 h.  
**HÉRCULES vs REAL MADRID**  
MARTES 2 20:45 h.  
**COPENHAGUE vs BARCELONA**  
EN EXCLUSIVA

GOLTELEVISION.COM  
902 433 601

**GOL 7**

Si crees que tu vida ya tiene bastantes compromisos, pasa página (hasta la 7).

## En portada Diplomacia comunitaria

### El cambio de rumbo liderado por Moratinos



#### 1996 Aznar lanza una Posición Común respecto a Cuba

En 1996, El Consejo de la UE, a propuesta del presidente español, José María Aznar, aprueba una Posición Común respecto a Cuba que subordina las relaciones con la isla a los avances en derechos humanos.



#### 2005 La Unión levanta las sanciones contra La Habana

Los ministros de Exteriores de la UE, a iniciativa del Gobierno español, aprueban la suspensión de las sanciones diplomáticas vigentes desde junio de 2003 contra Cuba y restablecen las visitas de alto nivel a la isla.



“Viva España”. Aficionados de fútbol cubanos celebran la victoria de la selección española sobre Alemania en el Mundial de Suráfrica el pasado 7 de julio. ALEJANDRO ERNESTO / EFE

# La UE da un paso hacia una nueva relación con Cuba

La Alta Representante debe entablar un diálogo con La Habana a instancias de España // Jiménez habla de una «nueva etapa»



Público en LUXEMBURGO

DANIEL BASTEIRO  
ENVIADO ESPECIAL

— La Unión Europea dio ayer dos meses a Cuba para que se gane una relación bilateral normal con una apertura a la democracia. A iniciativa de Trinidad Jiménez, que se estrenó como titular de Exteriores en su primera cita europea, los 27 gobiernos encargaron a Catherine Ashton entablar un diálogo político con La Habana, algo que no tiene precedentes.

La Alta Representante para la Política Exterior tendrá que comprobar si la liberación de 42 presos políticos abre de verdad un período de reformas en la isla, e informará en diciem-

bre a los ministros para que decidan si reconocen a Cuba como un socio normal. Sin embargo, la oposición de Suecia, Alemania, República Checa y Polonia impidió enterrar la Posición Común, ideada por el Gobierno de José María Aznar, que desde 1996 condiciona las relaciones diplomáticas plenas al avance de los derechos humanos, una de las prioridades de Miguel Ángel Moratinos durante sus seis años al frente de Exteriores.

“Con la decisión de hoy, la UE deja claro que se abre una nueva etapa en las relaciones con la isla”, resumió Jiménez tras la reunión del consejo.

Como conseguir la unanimidad necesaria fue ayer una misión imposible, España y la Alta Representante optaron por esquivarla. “Hemos dado un paso muy importante”, ase-

## 2010 La UE aplaza la revisión sobre la política hacia la isla

A petición de Moratinos, los titulares de Exteriores de la UE acuerdan aplazar hasta octubre el debate sobre la Posición Común para tener en cuenta las últimas decisiones adoptadas por el Gobierno cubano.



## 2010 Cuba libera a 42 presos desde el pasado verano

El 13 de julio de 2010 llegan a España los primeros presos cubanos liberados en el marco de las conversaciones entre el Gobierno cubano y la Iglesia católica de la isla, con el auspicio del Ejecutivo español.



## Los 27 dan a Cuba dos meses para mostrar los avances en democracia

## Ashton dice que la liberación de presos marca un «punto de inflexión»

guró Jiménez, porque la Posición Común, una medida unilateral, "queda superada por un marco de relaciones bilaterales que pueda conducir en el futuro a un acuerdo" formal. "Supone el inicio de una nueva relación con Cuba", reivindicó la nueva ministra, atribuyendo el crédito a su predecesor en el cargo.

Ashton, mucho más cauta, pidió "una reflexión para reconocer lo que Cuba ha estado haciendo" porque, según ella, "hay un sentimiento real" de que las liberaciones de presos de este verano han marcado un punto de inflexión. La puerta abierta al cambio en la relación con La Habana no fue reflejada en las conclusiones, por lo que la reunión de diciembre será la prueba de fuego de la nueva actitud europea, que sobre el papel todavía no ha cambiado.

Confundiendo en esos nuevos gestos cubanos, la maquinaria europea se pondrá ahora a trabajar para llegar a diciembre con los deberes hechos. Fuentes de la Comisión Europea reconocieron que el departamento de Comercio comenzará a estudiar vínculos con la isla, un aspecto esencial de cualquier nuevo acuerdo de asociación.

Los contactos de Ashton crean "una enorme expectativa", según la nueva titular de Exteriores, que está convencida de que Cuba liberará a más presos y relajará el férreo control sobre su economía. Desde este verano, el Gobierno de Castro ha liberado a 39 de los opositores de la conocida como "lista de los 75", además de otros tres presos de conciencia que no estaban en esa lista.

Tanto Jiménez como el resto de ministros reconocieron la labor de Moratinos, el gran ausente en la reunión de ayer. Revisar la Posición Común fue

una de las grandes prioridades del ex ministro durante el semestre de presidencia española de la UE, que terminó en junio dejando en suspenso su tradicional revisión anual del texto. Los 27 confiaron entonces en un gesto de La Habana prometido por Moratinos, que cristalizó durante el verano con la liberación de los presos políticos en la que medió la Iglesia católica. La Posición Común ha demostrado en 14 años su ineficacia para fomentar una apertura real de Cuba hacia la democracia, según una mayoría de ministros.

Por su parte, el Parlamento Europeo ha otorgado tres de los últimos ocho Premios Sajarov (que reconocen la libertad de conciencia) a la oposición cubana sin tampoco lograr avances. Guillermo Fariñas, premiado este año por la Eurocámara, está invitado a recoger el galardón en diciembre, coincidiendo con la víspera de la nueva reunión de los 27 que tendrá que decidir si da por buenos los gestos de Cuba.

El Gobierno cubano, que negó en 2005 el visado a las Damas de Blanco, también galardoadas, tendrá que decidir si deja viajar a Fariñas a Estrasburgo, un gesto que sin duda la UE apreciaría en el marco de la nueva relación.

### Críticas del PP

Mientras el Gobierno español celebraba el inicio de un diálogo entre la UE y la isla, el Partido Popular destacaba el hecho de que, de momento, se mantiene la Posición Común. La secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, dijo que su partido "no ve con buenos ojos" el apoyo a Cuba mientras no respete los derechos civiles, las libertades individuales y la democracia, informa Efe.

También los 42 presos cubanos excarcelados y acogidos por España se mostraron satisfechos porque no se haya cambiado la Posición Común.

Por su parte, el eurodiputado y responsable de Política Internacional de Izquierda Unida, Willy Meyer, lamentó ayer que la UE no haya decidido "finitiquitar la Posición Común" respecto a Cuba, porque lo que conviene es avanzar hacia una relación bilateral "sin condicionamientos". \*

# El estreno europeo de Trini

## Crónica

D. BASTEIRO  
LUXEMBURGO

— "Un discurso apasionado" y "una presión muy fuerte" para sus 26 colegas. Así describen fuentes comunitarias conocedoras del debate de ayer las dotes de la nueva ministra de Exteriores, que reconoció "haber estudiado durante todo el fin de semana" para estar a la altura de su predecesor en el cargo.

Miguel Ángel Moratinos, uno de los ministros con más galones en el Consejo de Asuntos Exteriores, fue el gran ausente de un debate que llevaba seis años buscando: el de la primera piedra de una nueva relación con Cuba. "Lo han echado de menos", reconoció Jiménez tras su primera rueda de prensa en la que homenajeó a su predecesor. La delegación española se mostró, tras el debate, eufórica tras comenzar con lo que ellos califican como "buen pie". "De la gripe A y la Ley Antitabaco hemos pasado a las primarias de Madrid y ahora a Exteriores sin descanso", reconoció un estrecho colaborador de Jiménez sin muestras de agotamiento.

¿Conseguirá Jiménez convencer en diciembre a la UE para poner por escrito la apertura de ayer hacia Cuba? "Step by step" (paso a paso), aseguró Jiménez. Al inicio de la reunión todo fueron miradas para la nueva ministra. "Welcome



Trinidad Jiménez, a su llegada a Luxemburgo, ayer. AFP

## Jiménez homenajea a su predecesor en la rueda de prensa tras el consejo

## La ministra dice que ha estudiado el tema de Cuba todo el fin de semana

to the club, why not?", repitió Jiménez ante las bienvenidas de sus colegas antes de fundirse en un abrazo con el ministro belga, país que ostenta la presidencia rotatoria de la UE.

Jiménez aseguró sentirse "cómoda" en su nuevo papel, y prometió dejarse la piel en el intento de trasladar a la UE consensos en torno a las propuestas del Gobierno, como el logrado en torno al gasto farmacéutico con las 17 comunidades autónomas.

Sin embargo, los 27 esperan desde ayer conocer si Jiménez mantendrá las firmes posiciones de Moratinos con respecto al entendimiento con

Marruecos y Venezuela o la independencia de Kosovo. Además, la ministra tendrá que tratar de reemplazar a Moratinos en Oriente Medio, donde su presencia ha sido constante desde que fuera enviado especial de la UE.

Jiménez aseguró que desde hoy diseñará su agenda y prioridades políticas, pero ayer consiguió quizás sin quererlo una victoria no poco importante. Varios ministros pronunciaron ayer bien su nombre, algo que contrasta con la incapacidad de Catherine Ashton al referirse a Moratinos, al que llamaba "Miguel". \*

## La Habana pone en marcha las reformas económicas

EFE  
LA HABANA

— El Gobierno cubano puso ayer en vigor la normativa para reducir la plantilla del Estado y ampliar el trabajo por cuenta propia con la publicación de los decretos sobre estas medidas económicas en la Gaceta Oficial.

Por un lado, el Gobierno encabezado por Raúl Castro se propone suprimir en seis meses 500.000 empleos de las plantillas estatales, y, por otro, ha decidido extender el trabajo privado (o "cuentapropismo" como se conoce coloquialmente en la isla). Una de las novedades más importantes de la



Raúl Castro.

ampliación del "cuentapropismo" es que particulares, en determinadas áreas económicas, podrán contratar asalariados, lo que dará paso a la creación de pequeñas empresas y negocios.

### Contra el bloqueo en la ONU

Mientras tanto, Cuba presentará hoy ante la Asamblea General de la ONU un proyecto en el que expresa por decimonovena ocasión la necesidad de poner fin al bloqueo impuesto por EEUU. \*